



پایان نامه جهت دریافت درجه کارشناسی ارشد در رشته علوم تربیتی

گرایش آموزش و پرورش تطبیقی

عنوان:

بررسی تطبیقی برنامه درسی دوره ابتدایی ایران،
ژاپن و انگلستان با تأکید بر تحولات دهه اخیر

استاد راهنما:

دکتر حسن ملکی

استاد مشاور:

دکتر محمد آرمند

استاد داور:

دکتر احمد آفازاده

پژوهشگر:

کبری کامرانفر

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تقدیم به ...

روان پاک پدرم که همواره چراغ راهم بود ...

۶

مادر عزیزم که تمام هستیم را مديون زحمات بی دریغ ایشان هستم

تقدیر و تشکر از ...

اساتید ارجمند و بزرگوار؛

جناب آقای دکتر ملکی

و

جناب آقای دکتر آرمند

که با دقیق نظر و سعه صدر مرا در اتمام این پروژه

یاری رساندند و لحظه‌های در این مسیر کوتاهی نکردند

و

جناب آقای دکتر آقازاده برای داوری این پایان نامه

فهرست مطالب

| | |
|----------------|-----------------------------|
| چکنده | |
| فصل اول | |
| 11 | کلیات پژوهش |
| 11 | مقدمه |
| 12 | بیان مسأله |
| 14 | اهمیت و ضرورت پژوهش |
| 16 | اهداف پژوهش |
| 19 | هدف کلی |
| 19 | اهداف جزئی |
| 20 | سوالهای تحقیق |
| 21 | تعریف مفاهیم و واژگان |
| 21 | الف - تعاریف نظری |
| 21 | بررسی تطبیقی |
| 21 | برنامه درسی |
| 21 | اهداف آموزشی |
| 22 | محتوا آموزشی |
| 22 | روش تدریس |
| 22 | ارزشیابی |
| 23 | ب- تعاریف عملیاتی |
| 23 | بررسی تطبیقی |
| 23 | برنامه درسی |
| 23 | اهداف آموزشی |
| 23 | محتوا آموزشی |
| 23 | روش تدریس |
| 24 | ارزشیابی |

فصل دوم

| | |
|---------|--|
| 25..... | مبانی نظری و ادبیات تحقیق |
| 26..... | مقدمه |
| 28..... | الف- مبانی نظری |
| 28..... | ۱- مفهوم برنامه ریزی |
| 29..... | ۲- برنامه درسی چیست؟ |
| 30..... | ۳- قلمرو برنامه درسی |
| 30..... | ۴- مبانی برنامه درسی |
| 31..... | ۵- طرح های برنامه درسی |
| 32..... | ۶- مدل‌های برنامه درسی |
| 33..... | مدل تاکلو |
| 35..... | مدل تعاملی |
| 36..... | آموزش و پرورش دوره ابتدایی |
| 36..... | تعریف آموزش و پرورش ابتدایی |
| 37..... | اهمیت و ضرورت آموزش و پرورش ابتدایی |
| 38..... | برنامه درسی دوره ابتدایی |
| 39..... | مواد و ساعات تدریس هفتگی در دوره ابتدایی |
| 40..... | نظری اجمالی به تحولات آموزش و پرورش در این |
| 43..... | ساختار آموزشی |
| 44..... | آموزش و پرورش ابتدایی در این |
| 45..... | اهداف آموزش و پرورش ابتدایی |
| 55..... | محتوای آموزشی |
| 55..... | موضوعات درسی و زمان اختصاص عafته به هر موضوع در دوره ابتدایی این |
| 57..... | کتابهای درسی دوره ابتدایی در این |
| 58..... | روش تدریس |
| 64..... | شیوه ارزشیابی |
| 66..... | - تحولات در تهی و تدوین کتب درسی |

| | |
|-----|---|
| 67 | - تحولات در برنامه های درسی |
| 68 | - تحول در غی مت مرکز کردن برنامه های درسی |
| 69 | مشکلات اصلی آموزش ابتدایی ایان |
| 70 | آموزش و پرورش ابتدایی در ژاپن |
| 71 | نظری اجمالی به تحولات آموزش و پرورش ژاپن |
| 73 | اهداف آموزشی در دوره ابتدایی ژاپن: |
| 75 | برنامه های درسی دوره ابتدایی ژاپن |
| 76 | برنامه درسی <u>تلفظی</u> |
| 77 | عوامل موقتیت |
| 78 | محتوای آموزشی |
| 78 | موضوعات درسی و زمان اختصاص ظرفته به هر موضوع در دوره ابتدایی ژاپن |
| 82 | کتب درسی در دوره ابتدایی ژاپن |
| 84 | روش تدریس |
| 86 | شیوه ارزشیابی |
| 88 | تحولات دهه اخی در برنامه های درسی دوره ابتدایی ژاپن |
| 93 | آموزش و پرورش انگلستان |
| 94 | نظری اجمالی به تحولات آموزش و پرورش انگلستان |
| 95 | آموزش و پرورش ابتدایی در انگلستان |
| 97 | اهداف آموزش ابتدایی در انگلستان |
| 97 | برنامه های درسی دوره ابتدایی |
| 98 | محتوای آموزشی |
| 98 | موضوعات درسی در دوره ابتدایی انگلستان |
| 99 | روش تدریس |
| 99 | شیوه ارزشیابی |
| 101 | ب- <u>بهیمه تحقیق</u> |
| 101 | تحقیقات داخلی |
| 98 | تحقیقات خارجی |

| | |
|-----------|--------------------------------|
| 108 | فصل سوم |
| 108 | روش تحقیق |
| 109 | مقدمه |
| 110 | نوع تحقیق و شریعه اجرای آن |
| 112 | جامعه و نمونه آماری |
| 112 | روش جمع آوری داده ها: |
| 113 | فصل چهارم |
| 113 | جزئی و تحلیلی داده ها |
| 114 | مقدمه |
| 115 | پاسخگویی به سوالات پژوهش |
| 127 | فصل پنجم |
| 117 | بحث و نتیجه گیری |
| 128 | مقدمه |
| 119 | لطفه های پژوهش |
| 119 | آموزش و پرورش ابتدایی ایلان |
| 122 | آموزش و پرورش ابتدایی ژاپن |
| 124 | آموزش و پرورش ابتدایی انگلستان |
| 125 | بحث و نتیجه گیری |
| 127 | محدودیتها |
| 128 | پیشنهادهای کاربردی |
| 129 | پیشنهادهای پژوهشی |
| 130 | منابع و مأخذ |
| 131 | الف) منابع فارسی |
| 135 | ب- منابع انگلیسی |
| 136 | بخش اول: کتابها و مجلات |
| 137 | بخش دوم: آدرس ساختمانها |

فهرست جدول

| | |
|--|----------|
| جدول ۲ - ۱ ساعتها (جلسات درسی) در دوره ابتدایی | ۵۵..... |
| جدول ۲ - ۲ ساعتها اختصاص یافته به هر موضوع درسی در دوره ابتدایی ایران | ۵۶..... |
| جدول ۲ - ۳ مواد درسی و نوع امتحان پایانی هر درس در دوره ابتدایی ایران | ۶۵..... |
| جدول ۲ - ۴ مواد درسی و ساعتها اختصاص یافته به هر موضوع درسی در دوره ابتدایی ژاپن | ۷۹..... |
| جدول ۲ - ۵ موضوعات درسی دوره ابتدایی انگلستان | ۹۸..... |
| جدول ۴ - ۱ اهداف آموزشی دوره ابتدایی سه کشور | ۱۱۸..... |
| جدول ۴ - ۲ محتوای آموزشی دوره ابتدایی سه کشور ایران، ژاپن، انگلستان | ۱۲۱..... |
| جدول ۴ - ۳ روشاهای تدریس دوره ابتدایی سه کشور ایران، ژاپن، انگلستان | ۱۲۳..... |
| جدول ۴ - ۴ شیوه‌های ارزشیابی دوره ابتدایی سه کشور ایران، ژاپن، انگلستان | ۱۲۵..... |

چکیده

هدف از این پژوهش بررسی تطبیقی برنامه درسی دوره ابتدایی ایران، ژاپن و انگلستان با تأکید بر تحولات دهه اخیر است. جمع آوری اطلاعات براساس نظریات اثبات شده علمی و پیشینه مطالعاتی در داخل و خارج از کشور، اسناد و مدارک و شواهد موجود انجام پذیرفته است. داده‌ها براساس روش جرج بردی مورد تحلیل و تفسیر قرار گرفته است.

نتایج بدست آمده از پژوهش نشان دهنده وجود تفاوت و تشابه در زمینه های اهداف آموزشی، محتوای آموزشی، روش‌های تدریس و همچنین شیوه‌های ارزشیابی می‌باشد.

با مطالعه اهداف آموزش و پرورش ایران به این نتیجه میرسیم که این اهداف بدون توجه به واقعیت ها و قلمروهای عینی تدوین شده است و در نحوه انتخاب، بیان و ماهیت اهداف آموزشی بعنوان رهنمودی جهت تعیین مأموریت نظام آموزشی توجه لازم مبذول نشده است و مطالب ارائه شده در کتب درسی با محیط زندگی آنان تطابق ندارد. در حالیکه در آموزش و پرورش انگلستان امکانات و شرایط لازم برای رشد فکری و جسمی کودکان فراهم بوده و یکی از ویژگیهای آموزش ابتدایی انگلستان آزادی عمل معلمان و مدیران در تنظیم برنامه‌های درسی دانشآموزان و اداره امور مدرسه است.

در ژاپن نیز آموزش و پرورش بر طبیعت روانی کودکان استوار بوده و همواره تلاش می‌شود تا دانش آموزان از فرآگیری دانش لذت برند و برنامه‌های درسی دانشآموزان با زندگی اجتماعی آنان ارتباط تنگاتنگی دارد.

فصل اول

کلیات پژوهش

مقدمه

جهان در آغاز هزاره سوم شاهد تحولات و تغییرات شگرفی بوده است که بسیاری از معادلات همیشگی را در سطح جهانی به چالش کشیده و نگاهی تازه به آنها را ضروری نموده است. این تحولات انتظارات جدیدی را در عرصه تعلیم و تربیت و به تبع آن در حوزه برنامه درسی ایجاد نموده و منجر به ارائه نظریه‌های جدیدی در یادگیری و تحول در ساختار و محتوای برنامه درسی شده است. بر این اساس متخصصان و صاحب‌نظران برنامه درسی برای پاسخ‌گویی به نیاز یادگیرندگان برای کسب دانش، مهارت، بینش و منش‌های مورد نیاز در دنیای امروز، طی دهه‌های اخیر به بازنگری و اصلاح برنامه‌های درسی مبادرت نموده‌اند. اقدامات نوآورانه و گسترش فعالیت‌های تولید برنامه‌های درسی جدیدی که توسط جمع‌کثیری از متخصصان دانشگاهی تولید شده تغییر و اجرای برنامه‌های درسی جدید در محیط‌های آموزشی نمود. (احمدی، ۱۳۸۶)

امروزه کشورهای مختلف جهان از ساختارهای آموزشی متفاوتی برخوردار هستند که طبیعتاً این ساختارها در هر کشوری بنا بر سیاست‌ها، برنامه‌ها و اهداف موردنظر آن کشور متفاوت است. در این میان، تلاش برای این است که نظام آموزشی هر یک از کشورها با تحولات اجتماعی و پیشرفت‌های فرهنگی متناسب با قرن بیست و یکم

هم گام گردد و از سویی دیگر، هماهنگی های لازم بین برنامه های آموزشی و بازار کار در حوزه های مختلف خدماتی، صنایع، کشاورزی، بازرگانی و ... برقرار گردد.

از آنجا که آموزش و پرورش از بنیادی ترین و مؤثر ترین نهادهای اجتماعی است و نقشی تعیین کننده و سرنوشت ساز در جامعه ایفا می نماید. به ویژه در نظام جمهوری اسلامی ایران که اهداف و غایات نظام آموزشی مبتنی بر آموزه های ناب اسلامی است، آموزش و پرورش از اهمیتی مضاعف برخوردار است. تحقق اهداف متعالی نظامی که زمینه ساز حرکت انسان ها به سوی خداگونگی میباشد، تنها از طریق آموزش و پرورش هدفمند، پویا، فعال و بانشاط امکان پذیر است.

در این راستا دستیابی به وضعیت مطلوب، مستلزم ترسیم راه روشن و طرح جامعی است که همه بخش های آموزش و پرورش را در نگاهی جامع و منسجم مورد ملاحظه قرار داده و بر اساس آن خط مشی های لازم را تعیین نماید.

طی سال های اخیر، کشور ایران با توجه به ناکارآمدی نظام های آموزشی گذشته در تحقق اهدافی نظیر تناسب تولیدات نظام آموزشی با بازار کار، برخورداری از راه بردها و رویکردهای نوین آموزشی، برخورداری و بهره وری از فناوری روز در ابعاد مختلف آن و دستخوش تحولاتی نه چندان گسترده و بعضاً موردي بوده است. اما از آنجا که اعمال تغییرات مذکور هنوز از شکل آرمانی برخوردار نگردیده است، آشنازی و بررسی ساختار نظام به عنوان سرآغاز مطالعات جامع درخصوص تجارب آموزشی کشورهای مختلف به ویژه کشورهایی که از شرایط و امکانات مشابه کشور ایران برخوردار هستند، مطرح است.

بیان مسائله

یکی از مهمترین مسائل بشر در تمامی ادوار تاریخی مقوله تعلیم و تربیت و پرورش نسل جوان برای ورود به اجتماع و جامعه پذیری آنان بوده است. به این اعتبار می‌توان ادعا کرد که قدمت تعلیم و تربیت به قدمت بشریت است و از آنجا که تعلیم و تربیت حتی در اشکال سنتی و تصادفی خود مستلزم محتوا و تجارب خاصی می‌باشد. برنامه‌های درسی از قدمتی به اندازه حوزه تعلیم و تربیت برخوردار هستند.

همزمان با افزایش دانش و آگاهی بشر نسبت به اهمیت و حساسیت تعلیم و تربیت و ظهور ساختارهای اجتماعی پیچیده، نظام تعلیم و تربیت از اشکال تصادفی و سنتی خود به سوی نظامهای حساب شده و قانونمند سوق یافته است و در این میان برنامه‌های درسی نیز از طرح و مقاصد واقع بینانه تری برخوردار شده‌اند.

به نظر می‌رسد بزرگترین دلیل وجود مسائل و موانع بزرگ در راه اصلاح نظام آموزشی عدم برخورد علمی و اصولی با نظام برنامه ریزی درسی است. بدون شک در صورتی می‌توانیم مشکلی را خوب حل کنیم که آن را خوب بشناسیم، زیرا برخورد با مشکل بدون شناخت علمی یا چشم پوشی از آن به پیچیده تر شدن مسئله می‌انجامد. مهمترین رسالت نظام برنامه درسی طرح ریزی آن گونه برنامه‌ها و مواد آموزشی است که به بالا بردن کیفیت فرآیندهای آموزش و یادگیری مدرسه‌ای، تحقق اهداف نظام آموزشی و رشد همه جانبی دانش آموزان می‌انجامد.

در این میان نظام آموزشی کشور ما همواره دستخوش تغییر و اصلاحات اساسی بوده است که دگرگونی اساسی در آن بعد از پیروزی انقلاب اسلامی در سال ۱۳۵۷ صورت گرفت و تغییراتی اساسی در اهداف، محتوا، و روشهای صورت گرفت و پس از آن فکر اصلاحات همواره در اذهان صاحب نظران و دولت مردان کشور ما وجود داشته است.

لذا با توجه به مطالب فوق، برنامه ریزان آموزشی طی سه دهه گذشته توجه خاصی به این پرسشها داشتهاند که در مدارس چه مباحث و موضوعات درسی باید تدریس شود؟ بهترین شیوه‌های آموزشی کدامها هستند؟ بهترین و مناسب ترین روش‌های ارزشیابی از پیشرفت تحصیلی دانش آموزان کدام روشها هستند؟ و مهمترین سوال مطرح شده اینست که هدف از این آموزشها چیست و فرآگیران پس از کسب دانش می‌بایست به چه چیزهایی دست یابند؟

در همین راستا به منظور فراهم سازی زمینه‌های تقویت و بهبود برنامه‌های درسی بخصوص در دوره ابتدایی که مهمترین دوره آموزشی را در بر می‌گیرد، تحقیق حاضر به بررسی و مقایسه برنامه‌های درسی دوره ابتدایی ایران، ژاپن و انگلستان عمدتاً در جنبه‌های اهداف آموزشی، محتوا آموزشی، روش‌های تدریس و شیوه‌های ارزشیابی تحصیلی آنها با تأکید بر تحولات دهه اخیر می‌پردازد.

اهمیت و ضرورت پژوهش

در روزگار ما، همه ملتها، با هر نظام سیاسی و اجتماعی پیشرفت و یا در حال پیشرفت به مسأله برنامه ریزی و اصلاحات آموزشی، با توجه به آخرین روش‌های آموزشی و فنی و پیشرفت‌های علمی جهان، توجه خاص دارند.

این توجه تقریباً فراگیر و جهانی است و نسبت به دیگر فعالیت‌های اجتماعی از اولویت خاص برخوردار است. بررسی تاریخ تحول نظام‌های آموزشی جهان نشان می‌دهد که برای تحقق این امر، بیشتر کشورهای پیشرو از مطالعات و پژوهش‌های تطبیقی در زمینه آموزش و پرورش بهره گرفته‌اند و از آن به عنوان شرط لازم برای طراحی نظام‌های آموزشی نوین خویش نام می‌برند و بر لزوم و ضرورت این گونه بررسی‌ها قبل از اقدام به هر گونه اصلاحات آموزشی جامع برای رفع نیازمندیهای رو به رشد اقتصادی، فرهنگی و فنی خویش تأکید می‌ورزند.

آموزش و پرورش تطبیقی می‌تواند برپایی نظامهای آموزشی را برای مدیران و عاملان آنها روش‌سازد. نمی‌توان نظام آموزشی را بدون شناخت و پذیرش پویایی و پیچیدگی پدیده‌های آموزشی از «بیرون» اداره کرد. یکی از یافته‌های مهم پژوهش‌های تطبیقی در آموزش و پرورش، این است که نظامهای آموزشی در ارتباط دائم و لازم با دیگر نظامهای مربوط (فرهنگ، اقتصاد و سیاست...) عمل کند.

اصولاً بررسی‌های تطبیقی در حوزه آموزش و پرورش در جهت تحقق هدف‌های زیر انجام می‌شود:

- کشف حقایق و مسایل تربیتی کشور خویش از طریق تحلیل و شناخت مسایل نظام‌های آموزشی کشورهای دیگر

▪ ارزیابی مبتنی بر واقعیت نگری و پرهیز از خودشیفتگی فرهنگی منبعث از قوم گرایی، ایدیولوژی و تمایلات

ناسیونالیستی افراطی

▪ برنامه ریزی

▪ برقراری و توسعه روابط فرهنگی میان کشورهای مختلف جهان در جهت وحدت و ایجاد صلح و دوستی و

تفاهم میان انسانها

▪ معرفی نوآوریهای آموزشی

▪ شناخت مسایل جهانی آموزش و پرورش

▪ بیان ضروریات آموزش و پرورش تطبیقی

در ادامه شایان ذکر است مطالعات تطبیقی در حوزه آموزش و پرورش در صدد این هستند که دریابند نظام

آموزش و پرورش یک جامعه تحت چه شرایطی توانسته در اصلاح و توسعه آموزش و پرورش خود موفق شود و

چگونه این راه را با موفقیت پیموده است. به همین جهت ارزش مطالعات تطبیقی در حوزه آموزش و پرورش به

ارائه الگوهای تقليدی و یا توصیه به اقتباس روش برنامه، مدیران، محتوا و یا اصول مشخصی نیست بلکه ارزش آن به

آموزش از دیگران و بهره گیری از تجربه های آنها است.

پژوهش تطبیقی در آموزش و پرورش در تلاش است تا برنامه ریزان، مدیران و طراحان آموزشی را در حل

دشواریهای آموزشی یاری دهد و در ک درست و عمیقی از وضعیت نظام آموزش و پرورش ارائه دهد و زمینه

های لازم را برای تفاهم و ارتباط میان فرهنگها و ملتها فراهم سازد. درنهایت پژوهش تطبیقی درپی آنست که

پژوهشگر را در تجزیه و تحلیل مشکلات نظام آموزش و پرورش خود توانا سازد و وی را در حل منطقی و معقول

آنها یاری دهد.

پژوهش تطبیقی آموزشی می تواند توانایی لازم را برای درک صحیح تر نظام آموزش و پرورش ملی فراهم

سازد؛ بر امکان ارزشیابی همه جانبه تر برنامه های آموزشی و درسی بیافزایید، کیفیت راه حل های پیشنهادی

جهت حل دشواریها را بالا برد، و امکان بهره گیری از تجربه دیگران را فراهم ساخته، احتمال تکرار اشتباهات

دیگران را کاهش دهد.

از آنجا که برنامه درسی به عنوان نبض آموزش و پرورش و تنظیم کننده امور آموزش و پرورش محسوب می

شود، بایستی انعطاف پذیر و واقع بین بوده و با شرایط حاضر مطابقت داشته باشد. در اینجا سوال اساسی اینست

که چه طرح و نقشه ای را باید به عنوان الگوی برنامه درسی در کشور در نظر گرفت و برطبق آن به تهیه و تدوین

برنامه درسی پرداخت؟

با توجه به آنچه گذشت ضرورت مطالعه نظام آموزش و پرورش سایر کشورها و بویژه برنامه های درسی آنها و

بهره گیری از آنها با توجه به شرایط و نیازهای حال و آینده کشورمان احساس می شود، لازم است برنامه درسی

سایر کشورها (در اینجا انگلستان و ژاپن) را بویژه در مقطع ابتدایی مورد بررسی قرار دهیم و نکات قوت

و ضعف آنها را سنجیده و سپس به مقایسه آنها با نظام آموزشی و برنامه درسی کشور خودمان بپردازیم.

اهداف پژوهش

هدف کلی

بررسی و مقایسه رویکردهای برنامه درسی (اهداف آموزشی، محتوا، روش، ارزشیابی) دوره ابتدایی ایران، ژاپن و انگلستان با تأکید بر تحولات دهه اخیر به منظور استفاده از تجارت ارزشمند این کشورها در برنامه های درسی کشور خودمان.

اهداف جزئی

- بررسی و مقایسه رویکردهای (دیدگاهها) طراحی برنامه درسی دوره ابتدایی ایران، ژاپن و انگلستان
- بررسی و مقایسه اهداف آموزشی در دوره ابتدایی ایران، ژاپن و انگلستان
- بررسی و مقایسه محتوای برنامه های درسی در دوره ابتدایی ایران، ژاپن و انگلستان
- بررسی و مقایسه روشهای تدریس در دوره ابتدایی ایران، ژاپن و انگلستان
- بررسی و مقایسه شیوه های ارزشیابی آموزشی در دوره ابتدایی ایران، ژاپن و انگلستان
- بررسی و مقایسه تشابهات و تفاوت های برنامه درسی در دوره ابتدایی ایران، ژاپن و انگلستان

سوالهای تحقیق

- در طراحی برنامه درسی دوره ابتدایی ایران، ژاپن، انگلستان چه دیدگاههایی مطرح است؟
- اهداف آموزشی در دوره ابتدایی ایران، ژاپن، انگلستان کدامند؟
- محتوای برنامه های درسی در دوره ابتدایی ایران، ژاپن و انگلستان شامل چه مواردی می باشد؟
- روشهای تدریس در دوره ابتدایی ایران، ژاپن و انگلستان شامل چه مواردی می باشد؟
- شیوه های ارزشیابی در دوره ابتدایی ایران، ژاپن و انگلستان شامل چه مواردی می باشد؟
- چه تفاوتها و چه تشابهاتی در برنامه درسی دوره ابتدایی این سه کشور وجود دارد؟